

СТРІЛЬЦІ І ВОЯКИ УГА КЛИЧУТЬ УСІХ ТРУДЯЩИХ ВІННІПЕГУ

ЦІЄЇ СУБОТИ, 7 БЕРЕЗНЯ 1931 Р. ДО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ

В Чужому Таборі

Песі різко й яскраво висвітлює визвольні бої українських робітників і селян на Радянській Україні...

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. ЦІНИ ТИКЕТІВ: 35 І 25 ЦЕНТІВ, ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.

ПРИХОДІТЬ НА КОНЦЕРТ КОМПАРТІЇ!

СТАРАННЯМ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ

В ЧЕТВЕР, 5-ГО БЕРЕЗНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

ВСТУП НА ЦЕЙ КОНЦЕРТ 25 ЦЕНТІВ. Купуйте квитки завчасу в буфеті Укр. Роб. Дому!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЗВЕРТАЙТЕ ТИКЕТИ НА КОНЦЕРТ!

Всі члени компартії, які не звернули ще своїх квитків на повиче згаданий концерт, повинні це зробити якнайшоріше.

ДВА КОНЦЕРТИ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ Ж.С. ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

В НЕДІЛЮ, 8-ГО БЕРЕЗНЯ 1931 РОКУ

ДВА ВЕЛИКІ КОНЦЕРТИ

На концертах промовлятимуть т-ка А. СИДОР і тов. М. ЛЕНАРТОВИЧ.

Початок концертів точно в 7-ї і 9-ї годині вечером.

Вчасі концертів тов. М. САВЯК два рази виступить в шкільній залі Укр. Робітничого Дому лекцію на тему:

ЯК БОРЕТЬСЯ ВОРКЕРС ЮНІТІ ЛІГ ПРОТИ БЕЗРОБІТТЯ.

Початок першої лекції в 8-ї годині вечером, а другої в 9.15 годині вечером.

3 ТРЬОХ МІСЦЕВОСТЕЙ ДЕМОНСТРУВАЛИ БЕЗРОБІТНІ В СПАЯНИХ ШЕРЕГАХ НА 25 ЛЮТОГО

Розділ, Алта. В день 25 лютого почали робітники й робітниця зі згаданих місцевостей сходиться до Розділу на площу кола селянської стації.

Головою мітингу був т. В. Никифорак з Дромгелера, а промовцем виступив т. Фарбій, що говорив в англійській мові.

Тов. Фарбій широко об'явив про безробіття в Канаді та про причини безробіття. Він декоративно намалював капіталістичну господарку, де робітники не мають куска хліба в той час, коли магазини тріщать від всего добра.

Також представив положення бідняцьких фермерів, які помітно того, що напрудували повно споживчих продуктів сами голодують, бо непитий капітал забрав все в руки.

Нісда цієї картини, т. Фарбій представив картину з Радянському Союзі, де робітники й селяне при владі і там не то, що нема безробіття, але брак робітничих рук. Там нема й не буде ніколи безробіття, бо там продукують не ради грошу, а ради того, щоб поліпшити життєвий урівень працюючої класи.

Далі в своїй промові він сказав, що нам не треба обмежуватися тільки демонстраціями, але робітники мусять проявляти боротьбу за 7-годинний та 5-тижневий день праці з мінімальним платню в сумі \$25 тижнево, а також за безплатну державну асекурацію від безробіття.

Кампанія за асекурацію безробітних проводить Воркерс Юнті Ліг, яка збирає для цього сто тисяч підписів, щоб потім предложити дома-

гання в домініаньнім парламенті почерез робітничо-фермерську делегацію. Всю цю важливу працю повинні проводити всі класово свідомі робітники й фермери.

На закінченні він закликав присутніх шоби по мітінгу всі аійшлися до УРД і там забрали листи для збірки підписів. Мітінг на цім закінчено.

Хочу зазначити одно, що не всі робітничі прибули на цей масовий мітінг, помімо того, що в той день не робили й могли прийти, але сиділи вдома.

Головою в Дромгелера того дня майни не робили і звідти прийшло на мітінг найменше число. Ми не повинні плекатися в хвості, а брати активну участь в загально класовій боротьбі за краще майбутнє для працюючої класи.

Присутній.

ТРЕБА ПОКІНЧИТИ З НЕПИСЬМЕННІСТЮ!

Вініпег, Ман.

В Українським Робітничім Домі аівас відкритий курс навчання української мови.

На цей курс ходять старші робітничі й робітниця. Вписалося 30 осіб. Навчання відбудеться 20 — 25. Курс по ліквідації неписьменности відбудеться у вівторок і четвер від години 7.30 вечером.

Цей курс є безплатний, з його можуть користати багато людей, котрі слабо або нічого не знають писати й читати на українській мові.

Вже час покінчити з неписьменністю, час позбутися незнання писати й читати. Поки ще в нагода треба усім неписьменним використати цей курс навчання української мови.

Приходьте та висуйтесь на курс неграмотних!

Д.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ІСТ КИЛДОНАН, МАМ. ЗАБАВА! ТАНЦІ!

Старанням третьої групи Лїги Комуністичної Молоді в Іст Килдонан, Ман., відбудеться в суботу, 7 березня, в годині 8.30 вечером в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.

Музику добира. Приходьте громадло. Вступ лише 25 центів.

Старанням відділу Жінської ТурФДІМ в Іст Килдонан, Ман., відбудеться, в неділю, 8-го березня, в 8-ї годині вечером в залі Укр. Роб. Дому КОНЦЕРТ-СВЯТО з нагоди МІЖНАРОДЬОГО ДНЯ ЖІНОК-РОБІТНИЦЬ.

У святі візьмуть участь Дївоча Мандолінова Оркестра, декламатори, соаїсти як також будуть промовляти т-ки бесідницї місцевї і бесідниця від Центрального Комітету у Вініпегу т-ка Коблек. Буде нагода почути про організаційні дії Жінок-Робітниць та про їхню освітню працю взагалі. Товаришки Робітничі! Приходьте на це свято громадло і кланте своїх знайомих.

Вступ за добровільними датками. Рівнож подається до відомо всім членим відділу Жінської ТурФДІМ в Іст Килдонан, Ман. МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу відбудуться в неділю, 9-го березня, в 8-ї годині вечером.

Кожна членка повинна прийти на ці збори на означений час. Нових членкинь радо вітаємо.

О. Кулінич, секр. СЕЙНТ БОНІФЕЦ, МАМ.

Старанням драматичного при відділі ТурФДІМ Сейнті Боніфец, Ман., відбудеться в суботу, 7 березня вечером в Укр. Роб. Домі драми на 3 дії під назвою "ТАВОРОННЯ".

Драма змальовує життя бідної родини на селі. Робітничі й Робітниця! Приходьте громадло побачити цю зворушачу драму. Вступ 25 центів для старших, а 10 ц. для дітей.

В неділю, 8 березня, в годині 2.30 пополузднн відбудуться МІСЯЧНІ ЗБОРИ Роб. Зап. Т-ва. Всі члени обовязково повинні явитися на ці збори.

Після зборів відбудуться спеціальні збори всего членства. Заряд.

УВАГА! САСКАТУН І ОКОЛИЦЯ! Старанням драматичного при Укр. Роб. Домі відбудеться в суботу, 7 березня ц. р. в Укр. Роб. Домі пєса в 3 акти автора Шопієвського п. и. "ГОРБИ ГАЛИЧНИНА".

У пїсьмій пєсї аскоро змальовує події, що мали місце наприкінці 1930 року на Закарпатті України. В пєсі "Горби Галичнина" представляється, як музи терпять наші брати і сестри від пєтано польського фашизму та як злиняють шахівські гайдуки над бідними селянами. Також побачите, як українські революційні селяне зводять боротьбу з кривавим фашизмом за владу Рад в Галичині. Не омийте нагоди побачити цей живий образ безроздї нашних братів з польського шляхтою і її слугами УНДО-радикалами. Участь в три бере оаоао 40 осіб. Вступ 25 ц. а для дітей 10 ц. Початок в годині 8.30 вечером.

Мистком.

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M.C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу. Оперативні висунки в шпіталах. Office: 562 SELKIRK & McDREGOR STS. Phone: 55 323. Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG. Phone: 54 000.

УВАГА! САВТ ПОРКЮПАЙН І ОКОЛИЦЯ! СТАРАННЯМ УКР. РОБ. ОРГАНІЗАЦІЇ ПРИ УРД В САВТ ПОРКЮПАЙН, ОНТ. уструюється В ДНІАХ 6, 7, 9 І 10 БЕРЕЗНЯ 1931 РОКУ В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР! Робітничі й робітниця! Базаровий комітет придбав дуже багато прекрасних і вартісних річей, котрі ви зможете набути за дуже дешеву ціну, як також добірна музика буде пригравати підчас базару всі чотири вечери. Приходьте всі й клічте своїх знайомих! За зволення рудчїть БАЗАРКОМ.

ЕДМОНТОН, АЛТА. Одним повідомляється родичів і дітей УРДШколи при відділі ТурФДІМ в Едмонтоні, Алта., що друга конференція родичів і дітей відбудеться в неділю, 15 березня, точно в другій годині пополузднн. Діти УРДШколи будуть заавати писати по ріжних предметах навчання.

Родичі обовязково повинні явитися точно на означений час, шоб почути про досягнення та недостачі УРДШколи та, якщо зайде потреба, поставити слушні домагання до Шкїляком.

За Шкїляком, Ол. Гафюк, секр.

Старанням організаційно-освітнього комітету при відділі ТурФДІМ в Едмонтоні, Алта., улаштується в місці березні в Українським Робітничім Домі ріжні свята і лекції в такому порядку:

В неділю, 8 березня, вечером з докладом про Міжнародний день жінок-робітниць виступить сїдуоюї товаришниця: Від відділу Секції Молоді т-ка Краківська, а від відділу Жінської т-ки Мокрій і Стрїч.

В неділю, 15 березня, вечером з докладами про Життя і творчість Тараса Шевченка виступять сїдуоюї: від відділу Секції Молоді тов. Гайдук, а від відділу ТурФДІМ т. Тересько і Гринь.

В понедїлок, 16 березня, вечером, тов. Доскок виступить лекцію на тему: "Соціал-фашизм в Канаді і цілому світі".

В неділю, 22 березня, вечером, з нагоди 20-ї річниці Партиї Комуністичної виступять з докладами про Значіння Партиї Комуністичної т-ка Тимчук, Драпунта, а від відділу С.М. т. Стрїч.

В середу, 25 березня, вечером, тов. Драпунта дасть лекцію на тему: "Комуністері і Другий Ітернаціонал".

В 29. березня, вечером, улаштується свято з нагоди пїхих роковин існування Секції Молоді ТурФДІМ. З докладами про значіння цього свята і про революційний рух робітничої молоді виступлять т. Загарійчук і т-ки Карпівич і Березюк.

В понедїлок, 30 березня, вечером, т. Клібановський виступить лекцію для відділу Жінської на тему: "Значіння Жінської ТурФДІМ в класовому робітничому русі".

В неділю, 5 квітня, вечером, на закїнчення кампанії за членством дв відділу Секції Молоді виступять з докладами про успіхи вчас кампанії тов. Ядук і т-ки Сливка і Березюк.

Кінець робітничої праці та підвищення її на повиче освітня.

ТРАНСКОНА, МАМ.

Старанням відділу РЗТ уструюється в суботу, 7 березня, в Укр. Роб. Домі ВЕЛИКУ ЗАБАВУ з музикою і танцями. Проститься всі члени і членикинь відділу РЗТ, як ріжно жє всім українських робітничих і робітницьких дружин на цю забаву численно. Вступ лише 25 і 10 ц. Початок в 8-ї годині вечером. Приходьте громадло і приходьте на час.

Рівнож подається до відомо всім українським робітникам і робітницям, що в неділю, 8 березня, відбудеться в УРД масовий організаційний МІТІНГ, який скликать сїдуоюї відділу Жінської й Секції Молоді. 8-го березня припадає Міжнародний день жінок-робітниць. Тому кожна жінка-робітниця повинна прийти на цей масовий мітінг обовязково. Приходьте всі громадло й приводьте своїх дітей з собою. Початок в годині 2.30 пополузднн. Приходьте всі!

КІЧЕНЕР-ВАТЕРЛЮ, ОНТ. Старанням організаційно-освітнього комітету при укр. робітничих організаціях в Кічєнер-Ватерлю, Онт., відбудуться кожної неділі пополузднн, в 2.30 годині, місячних березні і квітні в приміщенні ТурФДІМ п. ч. 33 Кінг стріт іст в Кічєнер, Онт., масові віча й лекції на сїдуоюї теми:

В неділю, 8 березня — Міжнародний день жінок-робітниць.

В неділю, 15 березня — масове віче. Тема: "Економічна криза й трєдакційний рух".

В неділю, 29 березня, відбудеться лекція на тему: "Жінка-робітниця в капіталістичних країнах та в РСР".

Мітінги й лекції, що відбудуться в місяці квітні будуть проголошені на сторінках "УРВ" пізніше.

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА. Старанням драматичного при відділі ТурФДІМ з Летбриджа, Алта., відбудеться в суботу, 14 березня, вечером в Укр. Роб. Домі гарну драму на чотири дії а п'ять віслон п. и. "КАРМЕЛЮК". Приходьте якнайчисленніше.

Мистком.

Др. В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпіталах в Монреалі і С. Bonifac. 417 SELKIRK AVE. - WINNIPEG - PHONE 55 866 (На місці д-ра Герлабеса.) Урадує також вечером.

ПЕВНА ПОМІЧ НА ЖОЛУДКОВІ НЕДУГИ Stomacol ново-винайдений лік, який поручається на такі недуги: КВАСНІСТЬ ЖОЛУДКОВУ, НЕСТРАВНІСТЬ, ГАЗ І ЗДУТТЯ, ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДЬМИ. Особливо рекомендується на: БОЛЯКИ ЖОЛУДКА І КИШОК. Ціна \$1.25. — 3 пересилкою \$1.35. Продається по всіх аптеках ЗА ГАРАНТІЮ, або пишіть на пошту адресу: STOMACOL DRUG Co. 602 Selkirk Avenue WINNIPEG — MANITOBA Одержуємо постійно цілесні листи подяки.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ РЗТ У ВІННІПЕГУ — відбудуться — у вівторок, 10 БЕРЕЗНЯ в годині 8-їй вечером. Вкладки приймаються від 7-ої години вечером. Обовязком всіх членів і членикинь прийти на місячні збори, бо є багато важних справ до вирішення. Нових членів радо вітаємо. Заряд РЗТ. ЗАБАВА! ЗАБАВА! СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ — відбудеться — В ПЯТНИЦЮ, 6 БЕРЕЗНЯ в Укр. Роб. Домі ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА. Прохаємо прийти на забаву усіх тих, що бажать дружно й весело провести вечер. Початок в 9-їй год. вечером. ВІННІПЕГ, МАМ. В суботу, 7 березня, в годині 8.30 вечером в Поль. Робітничім Домі у Вініпегу, відбудеться ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Проститься всі любителі танців прийти. В неділю, 8 березня, в годині 8.30 вечером в Поль. Роб. Домі у Вініпегу, відбудеться ГАРИМІ КОНЦЕРТ з добродію програмою. Просимо о численно участь. Заряд ПРТ.

УВАГА! ГІЯРД, АЛТА! Одним подается до відомо всім фермерам Гіярда, Алта і околиці, що драматург при відділі ТурФДІМ з Монаєр відграє в п'ятницю, 13 березня, вечером в Укр. Фарм. Домі в Гіярді, дуже гарну комедію на 3 дії п. и. "СТАРІ ГРІХОВОДИНИ" і другу комедію на одну дію, а з 3-ма віслонами п. и. ЦІЛБАТНИК. Обидві комедії дуже сміли своїм змістом. Приходьте як найчисленніше, а певно не пожадуєте.

УВАГА! ВІЛІНГДОН, АЛТА. Одним подается до відомо всім фермерам і робітникам Вілінгдон і околиці, що драматург при відділі ТурФДІМ з Монаєр, Алта., відграє в п'ятницю, 20 березня, вечером в Укр. Фарм. Домі у Вілінгдоні, дуже смілину комедію п. и. ЦІЛБАТНИК. Приходьте всі, а певно буде задоволені. Комітет.

УВАГА! СУ СЕЙНТ МЕРІ, ОНТ. Старанням драматичного ім. Лєсі Українки при українських робітничих організаціях в Су Сейнті Мері, Онт., уструюється в середу, 11 березня у Фінляндським Робітничім Домі п. ч. 125 Томсон авеню ПІШВЕНКІВ-СВІЖІ КОНЦЕРТ. В програму входять спів соліної, дуети і хорів; музика мандолінової оркестри і декламції. Всі точки підібрані з Шевченко-вих творів. Концертна програма виконється під промовом т. Д. Попова. Початок в годині 8.30 вечером. Вступ для дорослих 25 ц., для дітей 10 ц. Приходьте всі якнайчисленніше!

77 НАУКОВИХ КИЖОК! Небувала за впродажу. Ціна наукова бібліотека вартості 25 долларів, яку можна набути в нас за 7 долларів. Замовляйте і жадайте наш каталог на адресу: РОБІТНИЧЬКА КУНІАРНІА, Ста. D. Box 182, New York, N. Y.

ДОКТОР І. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить вечєрничі недуги. 10164A - 101 STREET Room 201 Kitchen Block Phone 4645 EDMONTON, ALTA.

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН M.D., C.M., L.M.C.C. Лікар, Акушер і Оператор Член Домініаньної Ради Лїг аріа 203 CANADA BUILDING SASKATOON, SASK. (Коло сїаньської стації)

ДР. Н. ЛАНДІС ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціалїст по вечєрничим недугам. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO Phone: TRINITY 7248

ДР. П. ГУЦУЛЯК ДЕНТИСТ веде свою канцелярїю під числом 407 Selkirk Ave., Winnipeg. Phone 55 298

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ ХІРУРГ-ОПЕРАТОР. Урадує від 2 до 5 год. пополузднн. Телефон до офісу: 22 633. Телефон до дому: 202 461 412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ДР. ІВАН ОРОБКО ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕЙ ЛЯБОРАТОРІЯ 207 MOSER EYDER Bldg., 101st Street, Edmonton, Alta.

ВІРОБЛЯЄМО ш т у ч и і ноги, руки і підпашники (труси). За роботу і матеріал гарануємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи. THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY. 387 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

ПРОДАЄМО ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протїгу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишіть до нас на сїдуоюї адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG - MAN., CANADA

HOME COOKED MEATS 740 HASTINGS STREET, E. Phone: HIGHLAND 593 R. VANCOUVER, B. C. Виробляємо всім старокраєвім м'ясні вироби, як ковбаси, сальцесони і т. и. Замовлення викладаємо за готівку або на С.О.Л.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста, для інших даємо ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКАВКА (РЕТЕЛСНЕК ОЙЛ)

НА ЗАСПОКОВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛСВІВ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НИГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д. До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДІВНА БЛЕКАВКА приготовленого з дїчних рослин, коріння, кори, шівів і ягіт, високо рекомендованого на оживлення занеച്ചеної крові. Ці пігулки лагіло прочищують жолудок і кишки від усіх лишків та нездорових матерїє, роблять кров багатю і чистою, оздоравлиють всі органи тіла. Тисячі людей живують Індїанським (Ретелснейк Ойл) Лініментом Блекавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомих. Попробуйте і ви також будете задоволені. Фляшина цього лініменту звичайно продается за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферу. Пришлите нам поданий вишну купон разом з одним долларом, а ми вшлємо вам оплаченою поштовою посилкою ДВІ одно-доларові фляшини лініменту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного дівна Блекавка. Таким чином отримуєте ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВІШЛИТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОПЛАДИТЕ \$2.00. Наша теперішня нова адреса: BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS STREET W., TORONTO, ONT. ПАІШОВЕ: В прилозі посилаю \$1.00, за який прошу вислати мені повторно поштою дві регулярні одно-доларові фляшини Індїанського (Ретелснейк Ойл) Лініменту Блекавка і одну регулярну величину коробочку 14-денного дівна Блекавка, за що я більше не обовязаний нічого платити. Імя і назвсько (Номер помещання і вулиця або поштова скринька) Місто Провінція ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО. Наша гарантія. — Ми щим погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом зі зворотню поштовою оплатою, якщо з яких будь-яких причин ви не будете задоволені Індїанським (Ретелснейк Ойл) Лініментом Блекавка. BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY